

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
SESSION DE 1939-1940.	N° 4 - XVI		ZITTINGSJAAR 1939-1940.
	SÉANCE du 14 Décembre 1939	VERGADERING van 14 December 1939	

BUDGET DU CORPS DE LA GENDARMERIE POUR L'EXERCICE 1940

PROJET
TRANSMIS PAR LE SÉNAT ⁽¹⁾.

Article premier.

Il est ouvert pour les dépenses du Corps de la Gendarmerie, afférentes à l'exercice 1940 et énumérées au tableau ci-annexé ⁽²⁾, des crédits s'élevant :

1° Pour les dépenses ordinaires, à la somme de fr.	158,028,052
2° Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de	1,579,250

Soit ensemble, à la somme de . fr. 159,607,302

Art. 2.

Les comptables, qui reçoivent leurs fonds sur crédits administratifs, restent débiteurs ou créditeurs vis-à-vis du Trésor de la différence, en plus ou en moins, entre les sommes perçues et celles qui leur sont dues au titre de leurs allocations; le solde est reporté à l'exercice suivant.

Art. 3.

Les recettes effectuées, à divers titres, au profit du Corps de la Gendarmerie viennent en déduction du montant des demandes de fonds à formuler; toutefois, celles provenant de la vente du fumier, de la vente des cadavres des chevaux et de la vente des vieux fers sont versées au Trésor.

Bruxelles, le 13 décembre 1939.

Le Président du Sénat,

Les Secrétaires,

R. GILLON.

Jos. VAN ROOSBROECK.
J. HANQUET.

⁽¹⁾ Voir :

Documents du Sénat :

N° 5-XVI : Budget.

N° 7 : Rapport.

Annales du Sénat :

Séances des 7, 12 et 13 décembre 1939

⁽²⁾ Ce tableau est annexé au Document du Sénat n° 5-XVI.

BEGROOTING DER RIJKSWACHT VOOR HET DIENSTJAAR 1940

ONTWERP
DOOR DEN SENAAT OVERGEMAAKT ⁽¹⁾.

Eerste artikel.

Voor de aan het dienstjaar 1940 verbonden en in hierbijgaande tabel ⁽²⁾ opgesomde uitgaven van de Rijkswacht zijn kredieten geopend die belopen :

1° Voor de gewone uitgaven, de som van fr.	158,028,052
2° Voor de uitzonderlijke uitgaven, de som van	1,579,250

Zegge, te zamen, de som van . fr. 159,607,302

Art. 2.

De rekenplichtigen die hun gelden op administratieve kredieten ontvangen, blijven, tegenover de Schalkist, schuldenaar of schuldeischer voor het verschil, in meer of in min, tusschen de opgetrokken sommen en die welke hun als toegewezen kredieten verschuldigd zijn; het saldo wordt op het volgend dienstjaar overgedragen.

Art. 3.

De onderscheidene ontvangsten ten bate van de Rijkswacht komen in mindering van het bedrag der aan te vragen gelden; die welke voortvloeien uit den verkoop van den mest, van de doode paarden en van de oude hoefijzers, worden echter in de Schalkist gestort.

Brussel, 13 December 1939.

De Voorzitter van den Senaat,

De Secretarissen,

⁽¹⁾ Zie :

Documenten van den Senaat :

N° 5-XVI : Begrooting.

N° 7 : Verslag.

Handelingen van den Senaat :

Vergaderingen van 7, 12 en 13 December 1939.

⁽²⁾ Deze tabel is gehecht aan het Document van den Senaat n° 5-XVI.